

37.1 Iterative Verbalkonstruktionen

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

जब आप छोटे थे, तो आपका एक आम दिन कैसा जाता था ?

(b) *Mahendras Kindheit* – Was bedeuten diese Ausdrücke?

गाँव की पाठशाला में पढ़ना	दोस्तों के साथ गुल्ली-डंडा खेलना	तालाब में नहाना
अखाड़े में कुश्ती लड़ना	गाय के लिए घास काटकर लाना	जगरातों में जाना

(c) Bilden Sie Sätze nach dem Beispiel.

महेन्द्र बचपन में गाँव की पाठशाला में पढ़ा करता था ।

...

(d) Wie bildet und verwendet man iterative Verbalkonstruktionen?

(e) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

आप बचपन में क्या-क्या किया करते थे ?

(f) *Gute Ratschläge* – Finden Sie Tätigkeiten und bilden Sie Dialoge nach dem Beispiel.

सुबह जल्दी उठना	रोज़ पार्क में सैर करना	नाश्ता समय पर करना
कम कपड़े खरीदना	अपना मेक अप का सामान ऑनलाइन खरीदना	...

A. मैं सुबह जल्दी उठती हूँ ।

B. मैं भी अब से सुबह जल्दी उठा करूँगी ।

37.2 Bilden Sie Sätze. In welchen Kontexten könnten Sie diese verwenden?

(a) Schulzeit

सबसे स्कूल जाना स्कूल के बाद घर आना माँ के हाथ का खाना खाना
तालाब में तैरना पतंग उड़ाना दोस्तों के साथ गुल्ली-डंडा खेलना

हम हम सबसे स्कूल जाते थे। / ... जाया करते थे।
...

(b) Studienzeit

पुस्तकालय जाना देर रात तक पढ़ाई करना परीक्षा की तैयारी साथ करना
अपने दोस्तों से मिलना अपने दोस्तों के साथ खाना खाना

1. किया करो ! तुम पुस्तकालय जाया करो !
2. किया करेंगे हम अक्सर पुस्तकालय जाया करते हैं।
3. किया करते हैं हम अक्सर पुस्तकालय जाया करेंगे।

(c) Das Landleben

पढ़ने बगलवाले गाँव के स्कूल में जाना राशन की दुकान पर काम करना
हर जगह पैदल ही जाना हाथ से खत लिखना चौपाल पर ताश खेलना

मेरे दादाजी 1. मेरे दादाजी पढ़ने बगलवाले गाँव के स्कूल में जाते थे।
... 2. मेरे दादाजी पढ़ने ... जाया करते थे।

(d) Eine Puja

प्रसाद बनाना पुष्प लाना कलश भरना पूजास्थल पोंछना
तिलक तैयार करना अगरबत्ती जलाना पंडित जी को बुलाना

मेरी दादीजी 1. (उन दिनों) मेरी दादीजी प्रसाद बनाती थी।
मेरी माँ 2. (उन दिनों) मेरी दादीजी प्रसाद बनाया करती थी।
... 3. (अभी) मेरी दादीजी ने प्रसाद बनाया है।
4. (अभी अभी) मेरी दादीजी ने प्रसाद बना दिया है।

37.3 Eines Abends

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

क्या आप भूत-प्रेत पर विश्वास करते हैं ?

(b) Lesen Sie den Text.

एक शाम की कहानी

बात थोड़ी पुरानी है। उस वक़्त की, जब मोटर-गाड़ियाँ इतनी ज़्यादा नहीं चला करती थीं। रामप्रकाश को उस दिन बाज़ार में कुछ ज़्यादा समय लग गया था। सूरज ढल चुका था और अंधेरा होनेवाला था। गाँव के लिए सबसे छोटा रास्ता एक घने जंगल से गुज़रता था, जिसके बारे में लोग कहते थे कि वह भूतहा है। पर रामप्रकाश इन सब बातों को नहीं मानता था और उसी रास्ते से गया।

रास्ता सुनसान था। सामान अपने कंधों पर रखकर वह खेतों से गुज़र रहा था। थोड़ी देर में ही जंगल शुरू हो गया। रास्ते के दोनों तरफ़ लंबे-लंबे घने पेड़ थे। अचानक उसे लगा जैसे उसके सर पर कोई छोटी-छोटी गिट्टियाँ मार रहा हो। पीछे मुड़कर देखा तो कोई भी नहीं था। उसे थोड़ी हैरानी हुई, पर उसने नज़र-अंदाज़ किया। थोड़ी देर बाद फिर से वही हुआ। अब उसे डर लगने लगा।

रामप्रकाश ने बहुत दिमाग लगाया और तब जाकर उसे समझ में आया कि रबड़ की चप्पल पहनकर उसी के पैरों से गिट्टियाँ उछलकर उसके सर पर लग रही थीं। यही था भूत।

(c) Antworten Sie auf diese Fragen.

1. क्या रामप्रकाश सुबह बाज़ार से लौट रहा था ?
2. रामप्रकाश पैदल क्यों गया ?
3. घर जाने का रास्ता कहाँ से गुज़रता था ?
4. लोग उस रास्ते से जाने से क्यों डरते थे ?
5. क्या रामप्रकाश भूत-प्रेत पर विश्वास करता था ?
6. जब वह जंगल से गुज़रता था, तो क्या हुआ ?
7. रामप्रकाश के सर पर गिट्टियाँ किसने फेंकी ?

- (d) **Stellen Sie selbst Fragen zum Text. Fassen Sie den Text dann in eigenen Worten zusammen.**
- (e) **Bestimmen Sie alle Verbalkonstruktionen und erklären Sie ihre Verwendung.**
- (f) **Übersetzen Sie den Text.**

37.4 *Kindheit*

- (a) **Finden Sie die Verbalkonstruktionen und übersetzen Sie sie.**

करती हूँ किया करती हूँ करती थी किया करती थी करूँगी किया करूँगी

- (b) **Bilden Sie iterative Verbalkonstruktionen im Präsens und Imperfekt.**

- | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1. खेलना (3. Sg. m.) | 2. जाना (3. Pl. f.) | 3. लड़ना (3. Pl. m.) |
| 4. भागना (2. Pl. m.) | 5. तैरना (1. Sg. m.) | 6. पढ़ना (1. Sg. f.) |

- (c) **Bilden Sie die Verbalkonstruktionen um und übersetzen Sie sie.**

- | | |
|-----------------------------|-------------|
| 1. मैं पढ़ा, मैं पढ़ूँगा | → inkohativ |
| 2. वह घूमता है, वह घूमता था | → atelisch |
| 3. हमने सीखा, हम सीखेंगे | → kumulativ |
| 4. वे आती थीं, वे आती हैं | → iterativ |
| 5. वह करेगा, उसने किया था | → passiv |

- (d) **Wählen Sie eines der Themen und unterhalten Sie sich.**

मेरा बचपन	मुझे जो खेल सबसे ज़्यादा पसंद है	स्कूल की यादें
पुराने दोस्त	स्कूल के दोस्त, जिनसे अब बातचीत नहीं रही	

37.5 Cricket

(a) Lesen Sie die Fragen und unterhalten Sie sich.

- आपको बचपन में कौन-से खेल पसंद थे ?
- आप बचपन में कौन-से खेल खेलते थे ?

(b) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen.

मिलता है लगता था बदल गया है खेलते रहते थे
देखा करता है रहा करता था जाया करते थे भागना पड़ता था

(c) Ergänzen Sie die Verbalkonstruktionen.

अंकित, 24 साल

1. हर रविवार मैं अपने भाई और उसके दोस्तों के साथ बाहर ही _____ ।
2. हम लोग तड़के क्रिकेट खेलने के लिए साइकिल से लाजवंती पार्क _____ ।
3. हम सारा दिन वहाँ क्रिकेट _____ ।
4. मेरे भाई को बैटिंग करना अच्छा _____ और मुझे बॉलिंग ।
5. फ्रीलिडिंग हम दोनों में से किसी को भी पसंद नहीं थी, क्योंकि बहुत _____ ।
6. अब ज़माना काफ़ी _____, सब अपने-अपने जीवन में व्यस्त हैं ।
7. अब मेरे भाई को इतना समय नहीं _____, मैदान में जाकर क्रिकेट खेलने का ।
8. अब वह सिर्फ़ टी.वी. पर क्रिकेट _____ ।

(d) Beantworten Sie diese Fragen.

1. हफ़्ते के किस दिन अंकित क्रिकेट खेलने जाता था ?
2. अंकित किसके साथ क्रिकेट खेलने जाता था ?
3. वे लोग क्रिकेट कहाँ खेलते थे ?
4. फ्रीलिडिंग क्यों किसी को पसंद नहीं थी ?
5. क्या अंकित का भाई आज भी क्रिकेट खेलता है ?

(e) Fragen für Gespräche

- क्या आपने कभी कोई क्रिकेट मैच देखा है ?
- क्या आपको क्रिकेट खेलना आता है ?
- क्या आपको कभी क्रिकेट खेलने का मौका मिला है ?

37.6 Studienaufenthalt in Benares

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

क्या आप कभी पढ़ाई के लिए दूसरे देश गए हैं ?

(b) Verbinden Sie die Ausdrücke.

बनारस में हिंदी का कोर्स	सुधारना
चौदह लोगों के साथ	घूमना
बनारस की गलियों में	बैठना
गंगा के किनारे पर	पढ़ना
अपनी हिंदी	करना

(c) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen.

था हुई होती थी किया पढ़ते थे बैठा करते थे घूमा करते थे

(d) Ergänzen Sie die Verbalkonstruktionen.

बारबरा, 23 साल

1. पिछले साल मैंने बनारस में हिंदी का कोर्स _____ ।
2. कोर्स एक महीने का _____ ।
3. हमारी रोज़ हिंदी की क्लास _____ ।
4. मेरी क्लास में मेरे साथ चौदह लोग और _____ ।
5. क्लास के बाद हम बनारस की गलियों में _____ ।
6. शाम को हम गंगा के किनारे पर _____ ।
7. यह कोर्स करके मेरी हिंदी बहुत बेहतर _____ ।

(e) Stellen Sie selbst Fragen zum Text.

कौन ? क्या ? कहाँ ? कब ? किसके साथ ? कैसे ? ...

बारबरा ने हिंदी का कोर्स कहाँ किया ?

...